

SANTE FAMEE DI JESÙ, MARIE E JOSEF

Antifone di jentrade Lc 2,16

I pastôrs a lerin in presse
e a cjatarin Marie e Josef
e il Frut che al jere pognet inte grepie.

Si dîs Glorie a Diu.

Colete

Diu, che inte sante Famee
tu nus âs dât un grant spieli di vite,
fâs che, lant daûr di jê intes stessis virtûts
e intal stes team di amôr,
o podin mertâ di gjoldi de eterne contentece inte tô cjase.
Pal nestri Signôr Jesù Crist to Fi, che al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE Sir 3,2-6.12-14

Chel che al à timôr dal Signôr al onore i gjenitôrs.

Dal libri dal Fi di Sirac
Il Signôr al vûl che il pari al sedi onorât dai fîs,
al à imponût sui fîs il dirit de mari.
Chel che al rispiete il pari al pare jù i pecjâts
e chel che al onore la mari al ingrume tesaurs.
Chel che al rispiete il pari al varà gjonde dai fîs
e te dì de sô preiere al sarà scoltât.
Chel che al onore il pari al varà vite lungje,
chel che al ubidîs il Signôr al console la mari.
Fi, viôt dal pari cuant che al è vieli
e no sta dâi displasê fin che al è in vite;
ancje se al piert il sintiment, compatissilu,
no sta spreseâlu dome parcè che tu sêts tal colm de vigorie.
La compassion pal pari no sarà dismenteade,
e sarà un tesaur par parâ jù i pecjâts.
Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL dal Salm 127

R. Vite e benedizion su la cjase di chel che al à timôr dal Signôr.
Furtunâts chei che a rispietin il Signôr
e pai siei trois a cjaminin!
De fadie des tôs mans tu mangjarâs;
tu varâs furtune e ben di ogni sorte. **R.**

La tô femine tant che une vît che e bute
te intimitat de tô cjase;
i tiei fîs tant che menadis di ulîf
tor ator de tô taule. **R.**

Ve cemût che al è benedît

l'om che al rispiete il Signôr.
Che il Signôr ti benedissi di Sion,
par che tu gjoldis de bondance di Jerusalem
ducj i dîs de tô vite. **R.**

SECONDE LETURE Col 3,12-21

Vite di une famee cristiane seont il comandament dal amôr.

De letare di san Pauli apuestul ai Colossê

Fradis, vualtris duncje, come elets di Diu, sants e benvolûts, vistîtsi de compassion plui dolce, di bontât, di umiltât, di mitece, di pazience, sapuartantsi un cul altri e perdonantsi se al capite che un si lamenti di un altri. Come che il Signôr us à perdonât, cussì fasêt ancie vualtris. Parsore di dutis chestis robis però al à di jessi l'amôr, che al è il leam de perfezion. E la pâs di Crist che e regni di parone tai vuestris cûrs, parcè che in jê o sêts stâts clamâts a jessi un sôl cuarp. E viodêt di jessi int che e ringracie!

La peraule di Crist che e sedi di cjase in vualtris cun dute la sô ricjece; istruîtsi e conseaitsi un cul altri cun dute la sapience. Cjantait a Diu tai vuestris cûrs cun ricognossince, cun salms, laudis e cjantis spirituâls. E dut ce che o disêts e o fasêts, fasêtlu simpri tal non dal Signôr Jesù, ringraciant Diu Pari midiant di lui.

Feminis, stait sometudis ai vuestris oms, come che si conven tal Signôr. Oms, volêt ben a lis vuestris feminis e no stait a jessi malegraciôs cun lôr. Fîs, ubidît i vuestris gjenitôrs in dut, parcè che al Signôr i plâs cussì. Paris, no stait a tirâ masse la cuarde cui vuestris fîs, par no che si pierdin di spirt.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI Col 3,15.16

R. Aleluia, aleluia.

La pâs di Crist che e regni tai vuestris cûrs;
la peraule di Crist che e sedi di cjase in vualtris cun dute la sô ricjece.

R. Aleluia.

VANZELI Mt 2,13-15.19-23

Cjape sù cun te il frut e sô mari e scjampe in Egjit.

Dal vanzeli seont Matieu

Partîts i magjos, ve che un agnul dal Signôr i comparì in sium a Josef e i disè: «Dai, jeve, cjape sù cun te il frut e sô mari e scjampe in Egjit e reste là jù fin che no tornarai a visâti. Di fat Erode al sta cirint il frut par copâlu».

Lui al jevà, al cjapà sù cun sè il frut e sô mari a dute gnot e al partì pal Egjit. Là jù al restà fin a la muart di Erode. Chest par che si colmâs ce che al veve dit il Signôr midiant dal profete, là che al dîs: «Dal Egjit o ài clamât indaûr gno fi».

Dopo de muart di Erode, ve che un agnul dal Signôr i comparì in sium a Josef in Egjit e i dissè: «Jeve, cjape sù cun te il frut e sô mari e va inte tiere di Israel; di fat a son muarts chei che a metevin in pericul la vite dal frut». Lui al jevà, al cjapà sù cun sè il frut e sô mari e si invià pe tiere di Israel. Ma cuant che al vignì a savê che in Judee al regnave Archelau, tal puest di so pari Erode, al cjapà pôre di lâ li. Visât però in sium, al lè a stâ te tiere de Galilee e, rivât li, si stabilì te citât che i disevin Nazaret. Chest par che si colmâs la peraule dai profetis: «Lu clamaran Nazaren».

Peraule dal Signôr.

Su lis ufiertis

Acete, Signôr, chest sacrifici di riconciliazion e di salvece,
e pes preieris de Virgjine Mari di Diu e di sant Josef
fâs che lis nestris fameis a sedin simpri saldis

inte tō gracie e inte tō pâs.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion Ba 3,38

Il nestri Diu al è comparît su la tiere
e al à fevelât cui umign.

Daspò de comunion

Pari di boncûr,
che tu nus sostentis cui sacraments dal cîl,
danus la gracie di lâ simpri daûr dai exemplis de sante Famee,
par che, daspò des tribulazions di cheste vite,
o podîn spartî la sô glorie te eternitât.
Par Crist nestri Signôr.